

 <p>NEMZETI ÉLELMISZERLÁNC-BIZTONSÁGI HIVATAL <i>National Food Chain Safety Office - Hungary</i> Mezőgazdasági Genetikai Erőforrások Igazgatóság <i>Directorate of Agricultural Genetic Resources</i> 1024 Budapest, Keleti Károly u. 24.</p>	Bejelentés dátuma / Application date:
	Nyilvántartási szám / Reference number:
(nem a bejelentő tölti ki / not to be filled in by the applicant)	
TECHNIKAI KÉRDŐÍV TECHNICAL QUESTIONNAIRE	
1.1 Botanikai taxon: a nemzetség, faj, alfaj botanikai és magyar neve, amelyhez a fajta tartozik / Botanical taxon: Name of the genus, species or sub-species to which the variety belongs and common name	
<i>Cicer arietinum L.</i> Csicsereiborsó/Chick pea	
2.1 Bejelentő: neve és címe, telefon és telefax száma, email címe, valamint a képviselő neve és címe / Applicant(s): Name(s) and address(es), phone and fax number(s), Email address, and where appropriate name and address of the procedural representative	
2.1.1 Bejelentő azonosítója / Code of the (HU)	<input type="text"/>
Bejelentő neve / Name of the	<input type="text"/>
címe / Address(es) of the	<input type="text"/>
tel. száma / Phone no. of the	<input type="text"/>
fax száma / Fax no. of the	<input type="text"/>
email címe / Email address of the	<input type="text"/>
2.1.2 Képviselő azonosítója / Code of the (HU)	<input type="text"/>
Képviselő neve / Name of the	<input type="text"/>
címe / Address of the	<input type="text"/>
tel. száma / Phone no. of the	<input type="text"/>
fax száma / Fax no. of the	<input type="text"/>
email címe / Email address of the	<input type="text"/>
2.2 Nemesítő neve és címe (ha más, mint a bejelentő) / Name and address of the breeder (if unlike the applicant): (HU)	
<input type="text"/>	
Nemesítő azonosítója / Code of the	<input type="text"/>
3 Fajtanév / Variety denomination	
a) Javaslat a fajtanévre, ha van / Where appropriate proposal for a variety denomination: <input type="text"/>	
b) Előzetes fajtanév (nemesítői referencia) / Provisional designation (breeder's reference): <input type="text"/>	

4. Információk a fajta eredetéről, fenntartásáról és szaporításáról / Information on origin, maintenance and reproduction of the variety	
4.1 Eredet / Origin	
(a) Keresztezés (adja meg a szülő fajtákat) / Seedling (indicate parent varieties)	<input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>	
(b) Mutáció (adja meg a szülő fajtát) / Mutation (indicate parent variety)	<input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>	
(c) Felfedezés (adja meg, hogy hol, mikor és hogyan fejlesztették ki) / Discovery (indicate where, when and how the variety has been developed)	<input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>	
(d) Egyéb (kérjük, részletezze) / Other (please specify)	<input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>	
4.2 Szaporítási módszer / Method of propagation	
(a) Dugvány / Cuttings	<input type="checkbox"/>
(b) In vitro szaporítás / In vitro propagation	<input type="checkbox"/>
(c) Mag / Seed	<input type="checkbox"/>
(d) Egyéb (kérjük, részletezze) / Other (please specify)	<input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>	

4.3 Egyéb információk: / Other information:

Magról szaporított fajták esetén az előállítás módszere: / In the case of seed propagated varieties: method of production:

(a) Öntermékenyülés / Self-pollinated

(b) Idegentermékenyülés (kérjük, részletezze) / Cross-pollinated (please give details)

(c) Hibrid (kérjük, részletezze) / Hybrid (please give details)

4.4 A fajta földrajzi eredete: a régió és az ország, ahol a fajtát nemesítették, vagy felfedezték és fejlesztették / **Geographical origin of the variety:** the region and the country in which the variety was bred or discovered and developed

4.5 A hibrid fajta komponenseire vonatkozó információkat, beleértve a termesztésükkel kapcsolatos adatokat bizalmasan kell-e kezelni? /

Shall the information on data relating to components of hybrid varieties including data related to their cultivation be treated as confidential?

Igen / Yes

Nem / No

Ha igen, kérjük csatolja a bizalmas információkat. / If yes, please give this information on the attached form for confidential information.

Ha nem, kérjük, adja meg a hibrid fajta komponenseire vonatkozó információkat, beleértve a termesztésükkel kapcsolatos adatokat: /

If no, please give information on data relating to components of hybrid varieties including data related to their cultivation:

Keresztezési képlet (először az anyai komponenst jelölje) / Breeding scheme (indicate female component first)

<p>5. A fajta közlendő tulajdonságai (a zárójelben megadott szám a CPVO vizsgálati irányelvben megadott kifejeződési fokozatra utal; kérjük, jelölje meg azt a kifejeződési fokozatot, amely a fajtára legjobban illik). /</p> <p>Characteristics of the variety to be indicated (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in the CPVO Protocol; please mark the state of expression which best corresponds).</p>			
Tulajdonságok / Characteristics		Példafajták / Example varieties	Kód / Note
<p>5.1 Növény: magasság (amikor a hüvelyek teljesen kifejlődtek) (3) Plant: height (when pods fully developed)</p>			
rövid/short	Castor, Sombrero	3	<input type="checkbox"/>
közepes/medium	Cabri, Cascari, Sirtaki, Twist	5	<input type="checkbox"/>
hosszú/tall	Elvar, Lambada, Salsa	7	<input type="checkbox"/>
<p>5.2 Virág: színe (7) Flower: color</p>			
fehér/white	Sirtaki, Twist	1	<input type="checkbox"/>
bíbor rózsaszín/purplish pink	Castor, Sombrero	2	<input type="checkbox"/>
<p>5.3 Hüvely: magok száma (12) Pod: number of seeds</p>			
túlnyomórészt egy/predominantly one	Twist	1	<input type="checkbox"/>
egy és kettő/ one and two	Elvar, Flamenco	2	<input type="checkbox"/>
túlnyomórészt kettő/predominantly two	Cascari, Sombrero	3	<input type="checkbox"/>
<p>5.4 Mag: színe (egy hónappal a betakarítás után) (13) Seed: color (1 month after harvest)</p>			
sárga/yellow		1	<input type="checkbox"/>
bézs/beige	Cabri, Sirtaki	2	<input type="checkbox"/>
sárgásbarna/yellowish brown		3	<input type="checkbox"/>
barna/brown	Castor	4	<input type="checkbox"/>
vörösesbarna/reddish brown	E04	5	<input type="checkbox"/>
fekete/black	Sombrero	6	<input type="checkbox"/>
<p>5.5 Mag: súlya (15) Seed: weight</p>			
kicsi/low	Pedrosillano	3	<input type="checkbox"/>
közepes/medium	Amparo, Amit, Cabri, Cascari	5	<input type="checkbox"/>
nagy/very high	Bianka, Castellano, Jazz	7	<input type="checkbox"/>
nagyon nagy/very high	Blanco lechoso, Lambada, Salsa	9	<input type="checkbox"/>
<p>5.6 Mag: alakja (16) Seed: shape</p>			
kerek/round	Cascari, Elvar	1	<input type="checkbox"/>
kerektől szögletesig/round to angular	Flamenco, Sirtaki	2	<input type="checkbox"/>
szögletes/angular	Castor, Sombrero	3	<input type="checkbox"/>
<p>5.7 Virágzási idő (amikor a növények 80%-án legalább egy virág van) (18) Time of flowering (80% of plants with at least one flower)</p>			
nagyon korai/very early	Salsa	1	<input type="checkbox"/>
korai/early	Cabri, Sirtaki	3	<input type="checkbox"/>
közepes/medium	Cascari, Sombrero	5	<input type="checkbox"/>
késői/late	Casoar	7	<input type="checkbox"/>
nagyon késői/very late	Castor	9	<input type="checkbox"/>

Tulajdonságok / Characteristics	Példafajták / Example varieties	Kód / Note	
5.8 A mag szárazérettségének ideje			
(19) Time of dry seed maturity			
nagyon korai/very early	Castor	1 <input type="checkbox"/>	
korai/early	Cabri, Casoar, Spmbrero	3 <input type="checkbox"/>	
közepes/medium	Flamenco, Sirtaki	5 <input type="checkbox"/>	
késői/late	Lambada, Salsa, Twist	7 <input type="checkbox"/>	
6. Hasonló fajták és a különbségek ezektől a fajtáktól: / Similar varieties and differences from these varieties:			
A hasonló fajta megnevezése / Denomination of similar variety	Tulajdonság, amelyben a hasonló fajta különbözik / Characteristic in which the similar variety is different ¹⁾	A hasonló fajta kifejeződési fokozata / State of expression of similar variety	A fajtajelölt kifejeződési fokozata / State of expression of candidate variety
¹⁾ Mindkét fajta azonos kifejeződési fokozata esetén kérjük, jelölje meg a különbség nagyságát / In the case of identical states of expressions of both varieties, please indicate the size of the difference			
7. Kiegészítő információk, amelyek segíthetnek a fajta megkülönböztethetőségében / Additional information which may help to distinguish the variety			
7.1 Kórokozókkal és kártevőkkel szembeni rezisztencia / Resistance to pests and diseases			
(HU)	- Mérsékelt rezisztens / Moderately resistant		<input type="checkbox"/>
	- Közepesen fogékony / Medium susceptible		<input type="checkbox"/>
	- Közepesen fogékonyabb / Medium to very susceptible		<input type="checkbox"/>
	- Nagyon fogékony / Very susceptible		<input type="checkbox"/>
	- Egyéb, részletezze/Other information, please specify		<input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>			
7.2 Felhasználás/Use			
(HU)	- takarmány/feed		<input type="checkbox"/>
	- élelmiszeripari/human		<input type="checkbox"/>
7.3 Érés csoport/Maturity group			
(HU)	- igen korai/very early		<input type="checkbox"/>
	- korai/late		<input type="checkbox"/>
	- középérésű/medium		<input type="checkbox"/>
	- késői/late		<input type="checkbox"/>
7.4 Egyéb információk / Other information			
	- Igen, kérjük részletezze / Yes, please specify		<input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>			
	- Nem / No		<input type="checkbox"/>
7.5 Speciális feltételek a fajta vizsgálatához / Special conditions for the examination of the variety			
	- Igen, kérjük részletezze / Yes, please specify		<input type="checkbox"/>
<div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>			
	- Nem / No		<input type="checkbox"/>

<p>8. Kibocsájtási engedély/Authorization for release</p> <p>(a) Van-e a fajtának előzetes forgalombahozatali engedélyre szüksége a környezetvédelmi, az emberi vagy az állat egészségügyi előírások alapján?/Does the variety require prior authorization for release under legislation concerning the protection of the environment, human and animal health?</p> <p><input type="checkbox"/> Igen / Yes <input type="checkbox"/> Nem / No</p> <p>(b) Rendelkeznek-e ilyen engedéllyel?/Has such authorization been obtained?</p> <p><input type="checkbox"/> Igen / Yes <input type="checkbox"/> Nem / No</p> <p>Ha a válasz igen, kérem csatolja az engedélyeket! / If the answer to (b) is yes, please attach a copy of the authorization.</p>												
<p>9. Információk a vizsgálandó növény anyagról / Information on plant material to be examined</p> <p>9.1 Egy fajta némely tulajdonságának vagy tulajdonságainak kifejeződését befolyásolhatják bizonyos tényezők, mint például kórokozók és kártevők, kémiai kezelések (pl. növekedésgátlók vagy növényvédőszer), szövettenyésztet hatása, különböző alanyok, fák különböző növekedési stádiumából származó dugványai stb. /</p> <p>The expression of a characteristic or several characteristics of a variety may be affected by factors, such as pests and disease, chemical treatment (e.g. growth retardants or pesticides), effects of tissue culture, different rootstocks, scions taken from different growth phases of a tree, etc.</p> <p>9.2 A szaporítóanyag semmilyen kezelést nem szabad alkalmazni, ami befolyásolná a fajta tulajdonságainak kifejeződését, kivéve, ha az illetékes hatóság engedélyezi vagy kéri a kezelést. Amennyiben a szaporítóanyag átesett ilyen kezelésem, a kezelést pontosan meg kell határozni. Ebből a szempontból kérjük, jelölje meg, hogy legjobb tudása alapján a vizsgálandó szaporítóanyag milyen típusú kezelésnek lett kitéve: /</p> <p>The plant material should not have undergone any treatment which would affect the expression of the characteristics of the variety, unless the competent authorities allow or request such treatment. If the plant material has undergone such treatment, full details of the treatment must be given. In this respect, please indicate below, to the best of your knowledge, if the plant material to be examined has been subjected to:</p> <table><tr><td>(a) Mikroorganizmusok (pl. vírus, baktérium, fitoplazma) / Microorganisms (e.g. virus, bacteria, phytoplasma)</td><td>Igen / Yes <input type="checkbox"/></td><td>Nem / No <input type="checkbox"/></td></tr><tr><td>(b) Kémiai kezelés (pl. növekedésgátló, növényvédőszer) / Chemical treatment (e.g. growth retardant or pesticide)</td><td>Igen / Yes <input type="checkbox"/></td><td>Nem / No <input type="checkbox"/></td></tr><tr><td>(c) Szövettenyésztet / Tissue culture</td><td>Igen / Yes <input type="checkbox"/></td><td>Nem / No <input type="checkbox"/></td></tr><tr><td>(d) Egyéb faktorok / Other factors</td><td>Igen / Yes <input type="checkbox"/></td><td>Nem / No <input type="checkbox"/></td></tr></table> <p>Kérjük részletezze azokat a pontokat, ahol az igent jelölte meg: / Please provide details of where you have indicated "Yes":</p> <div style="border: 1px solid black; height: 100px; width: 100%;"></div>	(a) Mikroorganizmusok (pl. vírus, baktérium, fitoplazma) / Microorganisms (e.g. virus, bacteria, phytoplasma)	Igen / Yes <input type="checkbox"/>	Nem / No <input type="checkbox"/>	(b) Kémiai kezelés (pl. növekedésgátló, növényvédőszer) / Chemical treatment (e.g. growth retardant or pesticide)	Igen / Yes <input type="checkbox"/>	Nem / No <input type="checkbox"/>	(c) Szövettenyésztet / Tissue culture	Igen / Yes <input type="checkbox"/>	Nem / No <input type="checkbox"/>	(d) Egyéb faktorok / Other factors	Igen / Yes <input type="checkbox"/>	Nem / No <input type="checkbox"/>
(a) Mikroorganizmusok (pl. vírus, baktérium, fitoplazma) / Microorganisms (e.g. virus, bacteria, phytoplasma)	Igen / Yes <input type="checkbox"/>	Nem / No <input type="checkbox"/>										
(b) Kémiai kezelés (pl. növekedésgátló, növényvédőszer) / Chemical treatment (e.g. growth retardant or pesticide)	Igen / Yes <input type="checkbox"/>	Nem / No <input type="checkbox"/>										
(c) Szövettenyésztet / Tissue culture	Igen / Yes <input type="checkbox"/>	Nem / No <input type="checkbox"/>										
(d) Egyéb faktorok / Other factors	Igen / Yes <input type="checkbox"/>	Nem / No <input type="checkbox"/>										
<p>Kijelentem, hogy legjobb tudomásom szerint az itt megadott információ teljes és a valóságnak megfelelő. /I/we hereby declare that to the best my/our knowledge the information given in this form is complete and correct.</p> <div style="border: 1px solid black; height: 20px; width: 100%;"></div> <p>Dátum / Date Alíráás / Signature Név / Name</p>												